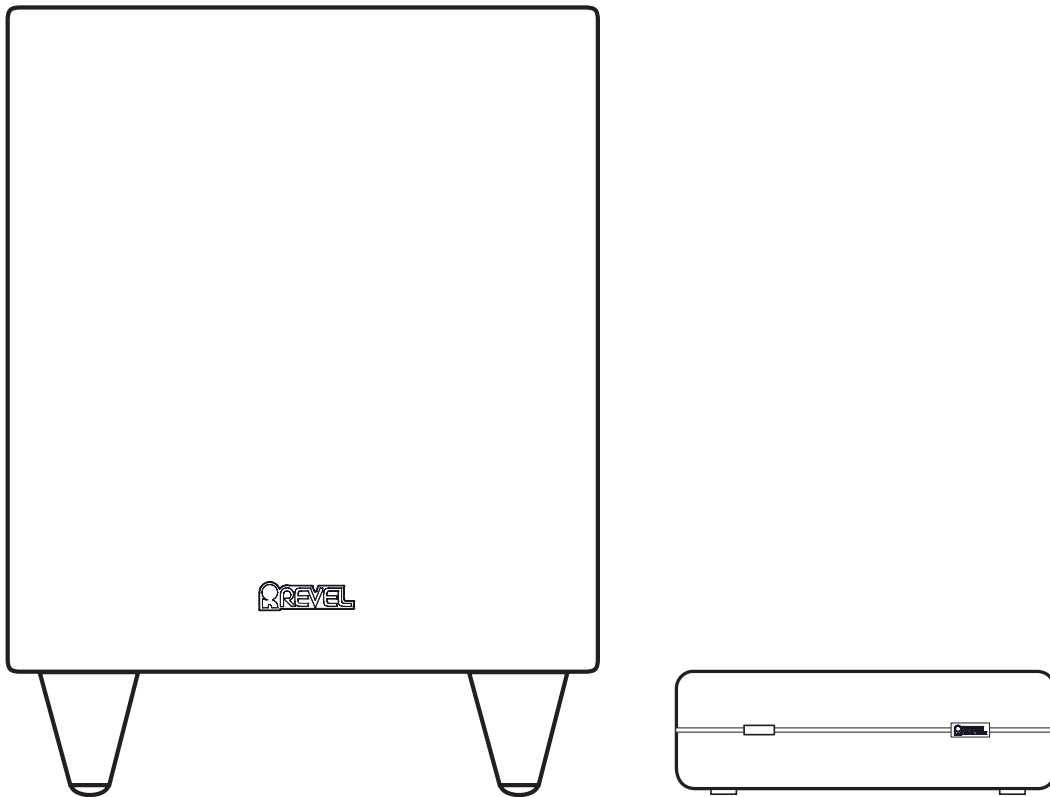



REVEL®

Revel B8 Trådløs subwoofer Betjeningsvejledning



VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Læs disse anvisninger.
2. Opbevar disse anvisninger til senere brug.
3. Overhold alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør det kun med en tør klud.
7. Bloker ikke nogen ventilationsåbninger. Installer produktet i henhold til fabrikantens anvisninger.
8. Må ikke installeres i nærheden af nogen varmekilder, som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), som producerer varme.
9. Omgå ikke sikkerhedstiltagene i polariserede eller jordede stik. Et polariseret stik har to blade med et bredere end den anden. Et jordet stik har to blade og et tredje jordingsblad. Det brede blad eller det tredje stik er påsat af sikkerhedsgrunde. Hvis det medfølgende stik ikke passer til din stikkontakt, skal du konsultere en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
10. Undgå at træde på strømledningen eller knække den, specielt ved stikkene, adaptere og punktet, hvor de kommer ud af apparatet.
11. Brug kun tilbehør, som er specificeret af fabrikanten.
12. Brug kun vogne, stativer, trefodsstativer, beslag eller borde, som er specificeret af fabrikanten eller som sælges med apparatet. Når der bruges en vogn, skal du udvise forsigtighed, når du flytter vogn/apparatkombinationen for at undgå kvæstelse ved væltning. 
13. Træk stikket ud af stikkontakten under tordenvejr eller når produktet ikke bruges i længere perioder.
14. Al servicearbejde skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Der kræves servicearbejder, når apparatet er blevet beskadiget, som f.eks. beskadigelse af strømledningen eller stik, hvis der er spildt væske eller der er faldet genstande ned i apparatet, eller hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugtighed, hvis det ikke fungerer normalt eller hvis det er blevet tabt.

15. Udsæt ikke dette apparat for dryp eller sprøjt og sørg for, at der ikke stilles genstande fyldt med væsker, som f.eks. vaser, på apparatet.
16. Hovedstikket bruges som en afbryder, og det skal altid forblive funktionsdygtigt.
17. ADVARSEL: Apparatet skal tilsluttes til en stikkontakt med en beskyttende jordforbindelse.



Lynsymbolet inde i en trekant er tiltænkt til at advare brugeren om tilstedeværelse af uisoleret "farlig spænding" inde i produktets kabinet, som kan være af tilstrækkelig størrelse til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.

Advarsel: For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må du ikke fjerne dækslet (eller bagsiden), da der er ingen dele, som kan repareres af brugeren. Al servicearbejde skal udføres af kvalificeret servicepersonale.



Udråbstegnet inde i en trekant er tiltænkt til at advare brugeren om tilstedeværelse af vigtige drifts- og vedligeholdelsesanvisninger (servicearbejder) i den medfølgende dokumentation.

ADVARSEL: For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk stød, må du ikke udsætte dette apparat for regn eller fugtighed. Driftstemperatur 35°C.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Om Revel®	2
Introduktion	3
Knapper på subwoofer og sender	3
Placering af subwooferen	4
Forbinde subwooferen	5
Betjene subwooferen	6
Specifikationer	7

Tillykke og mange tak for købet af din nye Revel® B8 Trådløs subwoofer.

Tag dig venligst tid til at læse følgende installations- og opsætningsanvisninger for at optimere den trådløse subwoofers ydeevne.

OM REVEL®

Siden 1996 har Revel® været førende inden for højttalerverdensførende research- og designfaciliteter, udnytter moderne ressourcer, som f.eks.:

- Mange forskellige store lydøde rum, som giver mulighed for præcise test og målinger.
- Et multikanals lyttelaboratorium for dobbelt-blinde, positionsuafhængige lyttetests.
- Et laserinterferometer, som gør det muligt at foretage detaljerede analyser af drivere og kabinetter.
- Finit element analyse, som bruges til modellering af avancerede højttalere.
- Et stereo litografiapparat, som hurtigt "fremstiller" forarbejdede dele.

INTRODUKTION

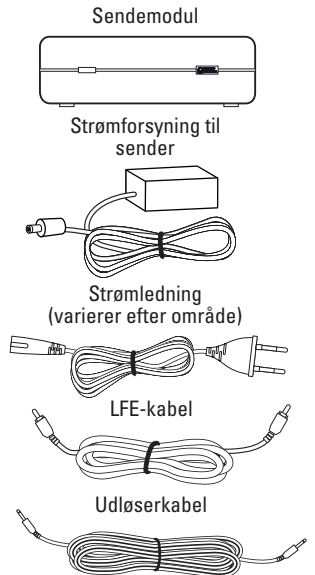
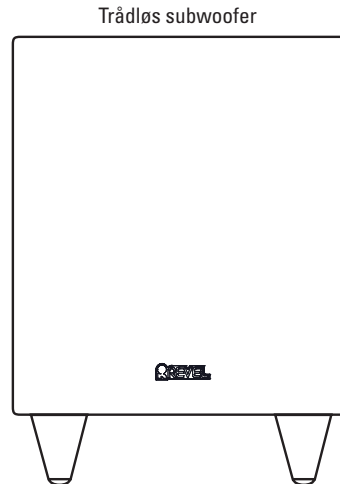
MANGETAK FORDI DU VALGTE DETTE REVEL-PRODUKT!

Din nye Revel B8 200-watt trådløs subwoofer indeholder en 8" (200 mm) nedadstrålende kegle-transducer og en indbygget robust 200-watt forstærker, som leverer den kraftfulde, dynamiske og præcise lav-frekvens præstation, som gør dine film-soundtracks og musik levende. Subwooferen modtager lydsignalet fra sendemodulet via trådløs teknologi, så du kan placere den hvor som helst i dit lokale, uden at skulle lægge et lyd-kabel. For at maksimere forbindelsesfleksibiliteten, råder subwooferen også over kabelførte forbindelser.

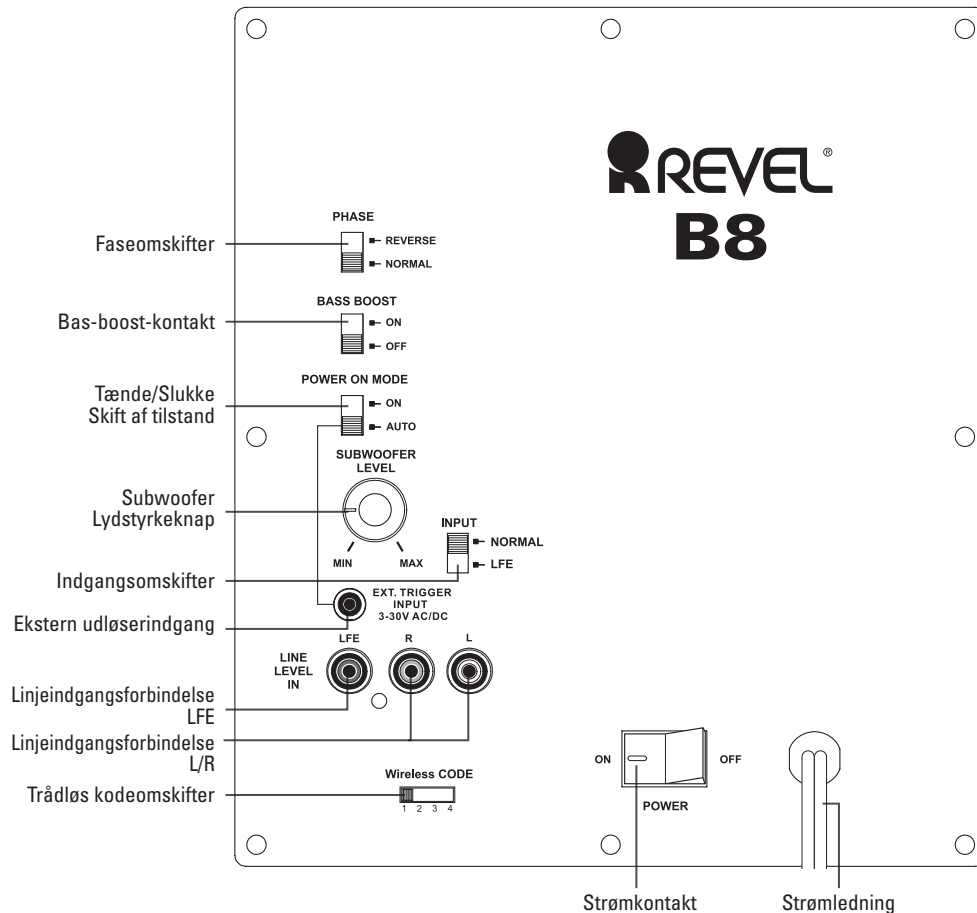
Vi er overbevist om, at denne Revel subwoofer helt vil leve op til dine forventninger – og at du igen vil vælge et Revel-produkt, når du overvejer at købe yderligere lydudstyr.

Denne brugervejledning indeholder alle oplysninger, som du behøver til at konfigurere, forbinde og justere din nye subwoofer. Gå ind på vores webside for yderligere oplysninger: www.revelspeakers.com.

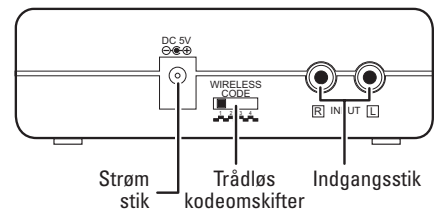
MEDFØLGENDE DELE



KNAPPER PÅ SUBWOOFERENS BAGPANEL



SENDEENHED TILSLUTNINGER OG KNAPPER PÅ BAGPANELET



SUBWOOFERENHED

Faseomskifter: Denne omskifter afgør, om subwoofers stempelliggende bevægelse går indad og udad i fase med satellithøjttalerne. Hvis subwooferen afspiller lyd, som er ude af fase med satellithøjttalerne, kan lydbølgerne fra satellithøjttalerne annullere nogle af subwoofers lydbølger, hvorved bassen og lydeffekten reduceres. Dette fænomen afhænger delvist af placeringen af højttalerne i lokalet. I de fleste tilfælde skal faseomskifteren være i positionen "Normal". Men det skader ikke at eksperimentere, så du kan sætte faseomskifteren i den position, som maksimerer bassen og lydeffekten.

Bas-boost-kontakt: Sæt denne kontakt til "On" for at forstærke subwoofers ydeevne i de lave frekvenser. Sæt denne kontakt til "Off" for normal ydeevne i de lave frekvenser.

Tænd/Sluk/Tilstand-knap: Når denne knap sættes til positionen "Automatisk" og når Strøm-knappen er indstillet til "On", tændes subwooferen automatisk, når den modtager et lydssignal og går i standbytilstand, når der ikke modtages et lydssignal i 15 minutter. Når denne knap er indstillet i positionen "On", forbliver subwooferen tændt, uanset om den modtager et lydssignal eller ej. En lysdiode på subwoofers toppanel indikerer om subwooferen er tændt eller i standbytilstand:

- Når lysdioden lyser hvidt, er subwooferen tændt.
- Når lysdioden ikke lyser, er subwooferen i standbytilstand. Når Tænd/Sluk-knappen er indstillet til "Off", lyser lysdioden ikke, uanset hvilken position Tænd/Sluk/Tilstand-knappen er sat til.

Lydstyrkeknap for subwoofer: Brug denne knap til at indstille subwoofers lydstyrke. Drej med uret for at øge lydstyrken; drej mod uret for at nedsætte lydstyrken.

Indgangsomskifter: Når denne omskifter er i positionen "Normal", er indgangssignalet fra linjeindgangsstikkene L/R aktivt. Når denne omskifter er i positionen "LFE", er indgangssignalet fra linjeindgangsstikket LFE aktivt.

Ekstern udløserindgang: Brug ministikket fra det medfølgende udløserkabel til at forbinde den eksterne udløserindgang til udløserudgangen på en anden kompatibel komponent. Når subwooferen detekterer et udløser signal imellem 3 V og 30 V (vekselstrøm eller jævnstrøm), tændes dens forstærker. Forstærkeren slukkes, når der ikke er et udløser signal, også når Tænd/Sluk/Tilstand-knappen er i positionen "Automatisk".

Linjeindgangsforbindelse LFE: Signalet fra dette stik omgår subwoofers interne low-pass-crossover. Når du forbinder subwooferen til den dedikerede subwoferudgang på en receiver/processor, som har sit eget low-pass-crossover netværk, skal du bruge linjeindgangsforbindelsen LFE. Du skal også indstille subwoofers indgangstilstandsknap til positionen "LFE".

Linjeindgangsforbindelse L/R: Signalet fra dette stik går igennem subwoofers interne low-pass-crossover. Når du forbinder subwooferen til forforstærker- eller subwoferudgangen på en receiver/processor, som ikke har dens egen low-pass-crossover netværk, skal du bruge begge linjeindgangsstik L/R. Du skal også indstille indgangstilstandsknappen til positionen "Normal". Hvis din receiver/processor kun har én subwoferudgang, kan du bruge enten L- eller R-stikket.

Trådløse kodeomskifter: Med denne omskifter kan du vælge imellem fire forskellige kanaler for det trådløse subwofersignal.

VIGTIGT: Sørg for at indstille subwoofers trådløse kodeomskifter til den samme kanal, som du har indstillet sendemodulets trådløse kodeomskifter til. Der henvises til afsnittet Trådløse kodeomskifter på side 7 for yderligere oplysninger.

Strømkontakt: Sæt denne kontakt til positionen "On" for at tænde for subwooferen. Subwooferen vil derefter enten være tændt eller i standbytilstand, afhængig af indstillingen af knappen Tænd/Sluk/Tilstand.

Strømledning (ikke aftagelig): Efter du har udført og verificeret alle forbindelserne, som beskrevet i denne brugervejledning, skal du indsætte denne ledning i en aktiv, *frakoblet* elektrisk stikkontakt for korrekt drift af subwooferen. SLUT IKKE disse ledninger til strømforsyningsstik, der findes på visse lydkomponenter.

SENDEENHED

Strømindgangsstik: Stik strømforsyningen til senderen i denne indgang og i en aktiv stikkontakt.

Trådløse kodeomskifter: Med denne omskifter kan du vælge imellem fire forskellige kanaler for det trådløse signal.

VIGTIGT: Sørg for at indstille sendeenhedens trådløse kodeomskifter til den samme kanal, som du har indstillet subwoofers trådløse kodeomskifter til. Der henvises til afsnittet Indstillinger for trådløse kode på side 7 for yderligere oplysninger.

Indgangsstik: Forbind det medfølgende LFE-kabel fra din receivers eller processors subwoferudgang til en af sendeenhedens indgangsstik.

PLACERING AF SUBWOOFEREN

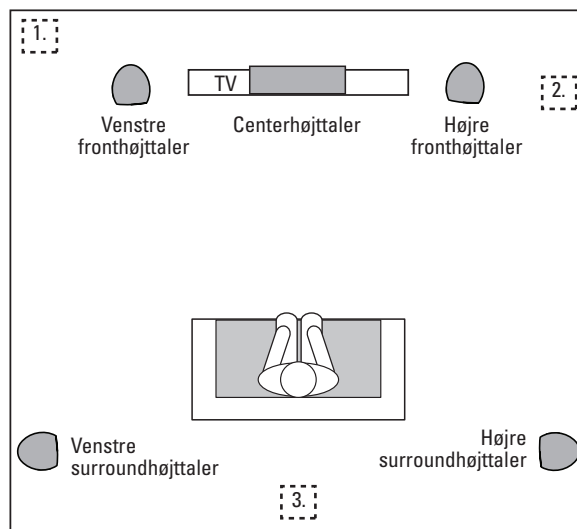
Subwoofers ydelse er direkte relateret til dens placering i lytlokalet og dens fysiske position i forhold til de øvrige højttalere i systemet.

Selvom det er sandt, at vores ører generelt ikke kan høre retningen af lyde ved de lave frekvenser, som subwooferen afgiver, vil refleksioner, stående bølger og absorptioner, som genereres inden for lokalet, have en stærk indflydelse på ethvert subwoofersystems ydeevne, når subwooferen installeres inden for et lokales begrænsede område. Derfor er den specifikke placering af subwooferen i lokalet afgørende for mængden og kvaliteten af bassen, som afgives.

Hvis du for eksempel placerer subwooferen ved siden af en væg, vil det generelt øge mængden af bassen i lokalet; hvis du placerer den i et hjørne (1) vil det generelt maksimere mængden af bassen i lokalet. Placering af subwoofers i et hjørne kan dog også øge den destruktive effekt af stående bølger på bassen. Denne effekt kan variere, afhængig af lyttepositionen – nogle lyttepositioner kan give meget gode resultater, mens andre positioner kan have alt for meget (eller alt for lidt) bas ved bestemte frekvenser.

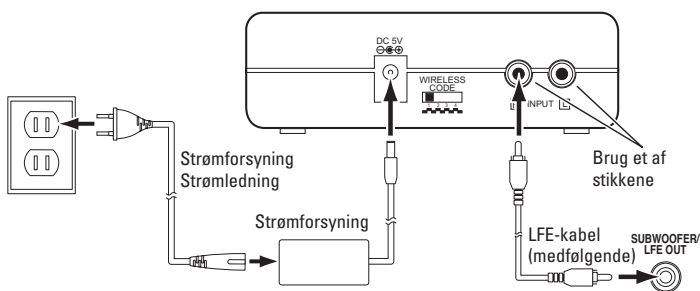
I mange lokaler kan placering af subwoofers i samme plan som venstre og højre højttaler, position (2), skabe den bedste integration mellem lyden fra subwoofers og højttalerne. I visse lokaler kan den bedste ydelse opnås ved at placere subwooferen bag lyttepositionen (3).

Vi anbefaler stærkt, at du eksperimenterer med placeringen, inden du vælger den endelige placering af din subwoofer. En metode hvormed du kan bestemme den bedste placering af subwoofers, er ved midlertidigt at placere den i lyttepositionen og afspille musik med stærkt basindhold. Gå rundt til forskellige steder i lokalet, mens systemet afspiller musikken (placer dine ører hvor subwooferen ville være placeret), og lyt, indtil du finder det sted, hvor bassen lyder bedst. Placer subwooferen på det pågældende sted.



FORBINDE SUBWOOFEREN

TRÅDLØS:



1. Forbind det medfølgende LFE-kabel fra din receivers eller processors subwooferudgang til en af sendeenhedens indgangsstik.

Hvis din receiver/processor ikke har en dedikeret subwooferudgang, men i stedet for har et sæt af linjeudgange ved forstærkerniveau (lydstyrkekontrolleret), skal du bruge et stereo lyd-kabel (ikke medfølgende) til at forbinde dem til begge indgangsstik på sendeenheden.

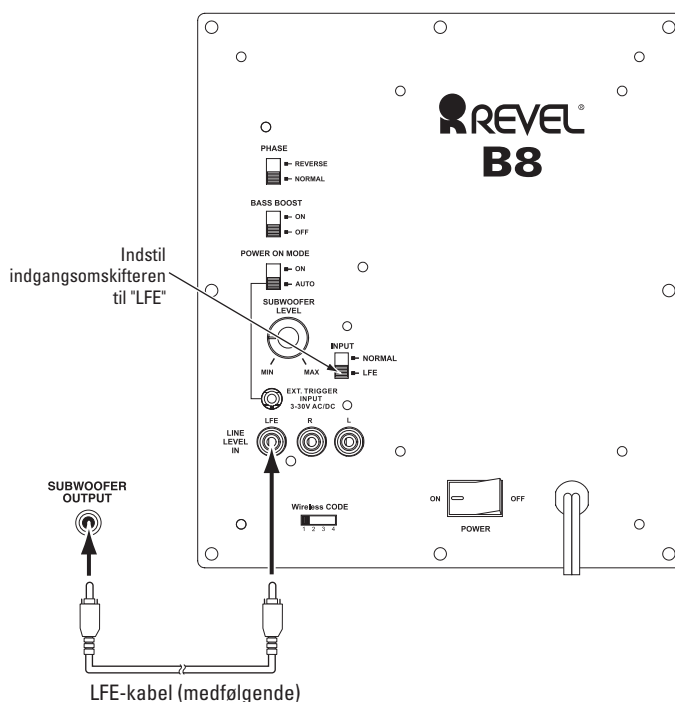
2. Stik strømforsyningen til senderen i strømindsangsstikket og i en aktiv stikkontakt.
3. Indstil den trådløse kodeomskifter på sendeenheden og subwooferen til den samme position.

KABELFØRT:

Som alternativ til trådløs drift, kan du forbinde subwooferen på almindelig måde med det medfølgende lyd-kabel.

BEMÆRK: Du kan bruge begge metoder til at forbinde subwooferen til to forskellige kilder. Men hvis du afspiller begge kilder på samme tid, vil subwooferen afspille bassen fra begge kilder.

FORBINDE SUBWOOFEREN TIL EN RECEIVER ELLER FORFORSTÆRKER/PROCESSOR MED EN DEDIKERET SUBWOOFERUDGANG



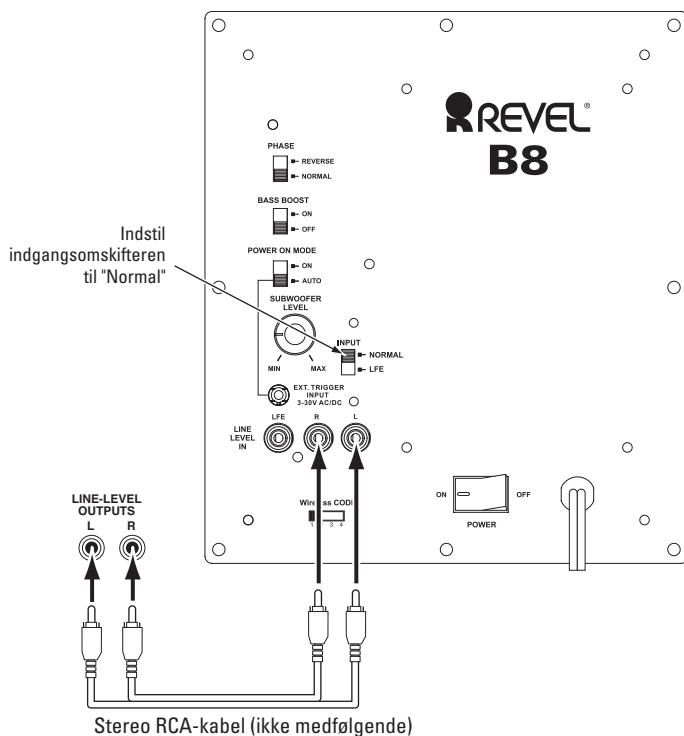
Indstil indgangsskifteren til "LFE"

Brug denne installationsmetode for receivers og forforstærkere/processorer, som har en dedikeret subwooferudgang.

Brug det medfølgende LFE-kabel til at forbinde subwooferens linjeindgangsstik LFE til den dedikerede subwooferudgang (eller LFE-udgang) på din lyd-/videoreceiver eller forforstærker/processor. Indstil subwooferens indgangstilstands-knap til positionen "LFE".

Konfigurer din receivers eller forforstærker/processors opsætningsmenu til "Subwoofer til". Når du har udført og kontrolleret alle forbindelser, skal du slutte den medfølgende AC-strømledning til en aktiv stikkontakt.

FORBINDE SUBWOOFEREN TIL EN RECEIVER ELLER FORFORSTÆRKER/PROCESSOR MED LINJEUDGANGE

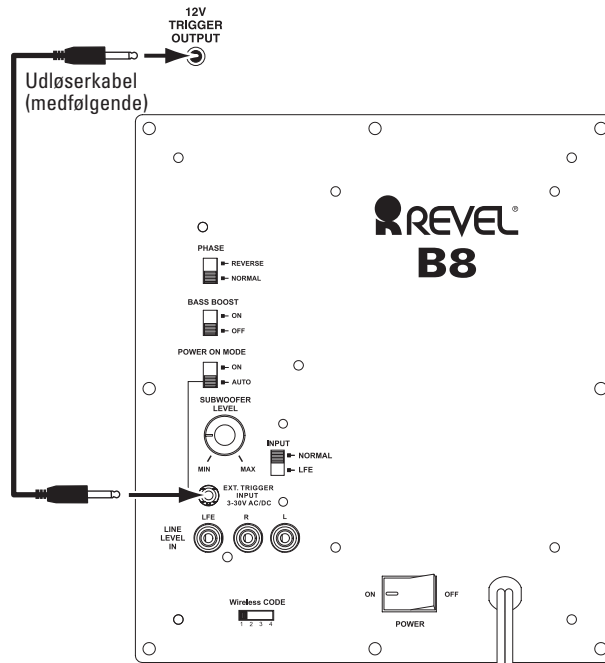


Brug denne installationsmetode for receiver/processorer, som ikke har en dedikeret subwooferudgang, men som i stedet har linjeudgange ved forforstærkerniveau (lydstyrkekontrolleret).

Forbind den ene ende af et stereo RCA-kabel (ikke medfølgende) til receiverens eller forforstærkerens linjeudgange og den anden ende til subwoofers linjeindgangsstik L/R. Indstil subwoofers indgangstilstands-knap til positionen "Normal".

Når du har udført og kontrolleret alle forbindelser, skal du slutte den medfølgende AC-strømledning til en aktiv stikkontakt.

FORBINDE SUBWOOFEREN TIL EN UDLØSER-STRØMKILDE



Subwooferen vil automatisk tænde, hvis den modtager en udløser-spænding ved dens eksterne udløserindgangsstik og vil gå i standbytilstand, når spændingen afbrydes.

Hvis din forforstærker/processor eller andet lyd/videoudstyr har en udløser-spændingsstik, som giver imellem 3 V og 30 V (vekselstrøm eller jævnstrøm), skal du forbinde det til subwoofers eksterne udløserindgangsstik. Hvis udstyrets udløser-spændingsstik har et 3,5 mm minijackstik, kan du bruge det medfølgende udløserkabel.

BEMÆRK: Forbind ikke subwoofers eksterne udløserindgangsstik til et fjernbetjeningsudgangsstik (IR ud) på dit hjemmteatrsystem eller surroundreceiver. Dette kan føre til fejlfunktion.

BETJENE SUBWOOFEREN

TÆNDING OG SLUKNING AF SUBWOOFEREN

Sæt subwoofers tænd/sluk-knap til "Til".

Hvis du indstiller denne knap til positionen "Automatisk", tændes subwooferen automatisk, når den modtager et lydssignal og går i standbytilstand, når der ikke modtages et lydssignal i 15 minutter. LED-indikatoren lyser hvidt, når subwooferen er tændt og lyser ikke, når subwooferen er i standbytilstand.

Hvis du indstiller Tænd/Sluk/Tilstand-knappen til "On", forbliver subwooferen tændt. Subwoofers lysdiode lyser hvidt.

Hvis du forbinder subwoofers eksterne udløserindgangsstik til en udløser-spændingskilde, tændes subwooferen, når der leveres en udløser-spænding og går i standbytilstand, når udløser-spændingen afbrydes, uanset positionen af Tænd/Sluk/Tilstand-knappen.

Hvis du planlægger at være væk fra hjemmet i længere tid ad gangen, eller hvis du ikke kommer til at benytte subwooferen i længere tid, skal du sætte Tænd/sluk-knappen til "Off".

TRÅDLØS DRIFT

Når den trådløse sender modtager et lydsignal fra kilden, tændes den øjeblikkeligt og status-lysdioden ændres til blinkende grøn eller konstant grøn:

Grøn (blinker): Senderen er tændt, men har ikke etableret en forbindelse med den trådløse subwoofer

Grøn (konstant): Senderen er tændt og har etableret en forbindelse med den trådløse subwoofer.

Rød: Standby (intet signal detekteret, sender slukket)

Senderen går automatisk i standbytilstand, når der ikke detekteres et lydsignal fra kilden i ca. 10 minutter.

INDSTILLINGER FOR TRÅDLØS KODE

Knapperne for trådløs kode på sendeenheden og subwooferen skal være indstillet til den samme position for at systemet fungerer korrekt.

I det sjældne tilfælde, at der opstår interferens ved betjening af systemet, eller hvis du har mere end én Revel B8 i drift, kan du ændre kanalen, som systemet sender over. Indstil knapperne for trådløs kode på subwooferens sendemodul og subwooferen til en af de andre tre positioner.

Du kan også konfigurere maksimalt to subwoofere til at modtage lyd fra en enkelt sender ved at indstille knappen for trådløs kode på senderen og begge subwoofere til den samme position.

JUSTERING AF SUBWOOFER: LYDSTYRKE

Brug subwooferens lydstyrkeknop til at indstille subwooferens lydstyrke. Drej knappen med uret for at øge subwooferens lydstyrke; drej knappen mod uret for at reducere subwooferens lydstyrke.

Bemærkninger til indstilling af subwooferens lydstyrke:

Nogle gange er den ideelle lydstyrkeindstilling for musik på subwooferen for høj for film, og den ideelle indstilling for film er for lav for musik. Når du indstiller subwooferens lydstyrke, skal du lytte til både musik og film med stærkt basindhold og finde en "middelværdi" for lydstyrken, som passer til både film og musik.

Hvis din subwoofer altid synes at være for høj eller for lav, kan du placere den på et andet sted. Se afsnittet Placering af subwooferen på side 4 for yderligere oplysninger.

JUSTERING AF SUBWOOFER: FASE

Faseomskifteren afgør, om subwooferens stempellignende bevægelse går indad og udad i fase med satellithøjtalerne. Hvis subwooferen afspiller lyd, som er ude af fase med satellithøjtalerne, kan lydølgerne fra satellithøjtalerne annullere nogle af subwooferens lydølger, hvorved bassen og lydeffekten reduceres. Dette fænomen afhænger delvist af højtalerne placering i lokalet.

Selvom der ikke findes nogen absolut korrekt indstilling for fasekontakten, skal den i de fleste tilfælde indstilles til positionen "Normal". Når subwooferen er i korrekt fase med satellithøjtalerne, fremstår lyden klarere og kraftigere, ligesom lyden af f.eks. trommer, klaver og strengeinstrumenter vil virke mere levende. Den bedste måde at indstille fasekontakten på er ved at lytte til musik, som du kender godt, og justere knappen således, at trommerne og andre perkussive lyde får maksimal effekt.

JUSTERING AF SUBWOOFER: BASFORSTÆRKNING

Når denne er indstillet til positionen "On", forstærkes de lave frekvenser, hvorved bassen bliver mere fyldig, hvilket du muligvis foretrækker, når du ser film eller lytter til musik. Du kan roligt eksperimentere med denne knap. Hvis du indstiller knappen til positionen "Off", afspilles musikken med normal ydeevne for de lave frekvenser.

SPECIFIKATIONER

Lavfrekvent enhed:	8" (200 mm) nedadstrålende kegle
Forstærkereffekt:	200 Watt (kontinuerlig), 400 Watt (spids)
Frekvensområde:	45 Hz - 200 Hz (-6 dB)
Knapper:	Lydstyrke, fase, basforstærkning
Tilslutninger:	LFE (RCA-type); venstre og højre linjeindgang (RCA-type)
Kabinettype:	Forseglet
Ekstern udløser indgangsspænding:	3 – 30 volt, vekselstrøm eller jævnstrøm
Strømkrav for subwoofer:	120 V, 60 Hz (USA); 220 – 240 V, 50/60 Hz (EU)
Strømforbrug for subwoofer:	<0,5 W (standby); 243 W (maks., 120 V); 261 W (maks., 230 V)
Mål af subwoofer (H x B x D):	353 x 267 x 267 mm (13-29/32" x 10-1/2" x 10-1/2")
Vægt af subwoofer:	9 kg (19,8 lb)
Strømkrav for sender:	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Strømforbrug for sender:	< 0,5 W
Mål af sendeenhed (H x B x D):	35 x 127 x 89 mm (1-3/8" x 5" x 3-1/2")
Vægt af sendeenhed:	117 g (0,26 lb)



LIMITED WARRANTY

Revel loudspeakers are warranted against defects. The duration of a warranty depends on the laws in the country in which it was purchased. Your local Revel retailer can help you determine the duration and coverage of your warranty.

For more information please visit: REVELSPEAKERS.COM

Please visit REVELSPEAKERS.COM for additional language support on the user manual.

Veuillez visiter REVELSPEAKERS.COM pour obtenir le mode d'emploi en d'autres langues.

Para obter o manual do usuário em outros idiomas, acesse REVELSPEAKERS.COM

Ga naar REVELSPEAKERS.COM voor de handleiding in andere talen.

Gå til REVELSPEAKERS.COM for bruksanvisning på flere språk.

Если вам требуется дополнительные версии руководства пользователя на других языках, посетите сайт REVELSPEAKERS.COM.

別の言語に対応したユーザーマニュアルを読むには、REVELSPEAKERS.COMにアクセスしてください。

사용자 설명서에 대한 추가 언어 지원은 REVELSPEAKERS.COM에서 확인하십시오

请访问 REVELSPEAKERS.COM 以获取其他语言版本的用户手册。

Visita REVELSPEAKERS.COM para obtener el manual de usuario de soporte en idiomas adicionales.

Weitere Sprachfassungen der Bedienungsanleitung findest Du unter REVELSPEAKERS.COM.

Si prega di visitare REVELSPEAKERS.COM per i manuali di istruzioni in altre lingue.

Jos tarvitset ylimääräistä kieleen liittyvää tukea käyttöohjeesta, käy osoitteessa REVELSPEAKERS.COM.

Gå ind på REVELSPEAKERS.COM for at se betjeningsvejledningen på flere sprog.

Gå till REVELSPEAKERS.COM för mer information om språk i användarmanualen.

Торговая марка:	Revel
Назначение товара:	Пассивная акустическая система
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО Внешторг-Юг, Россия, 171640, Тверская область, г.Кашин, ул. Карла Маркса, д.57А
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	http://absolut-audio.ru/Servis/ тел. +7 (495) 995-10-80
Срок службы:	5 лет
Номер документа соответствия:	Товар не подлежит обязательной сертификации
Дата производства:	Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

продукт中有害物质的名称及含量

部件名称	目标部件	有害物质或元素					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	印刷电路板, 电路板上的电子零件 (不包括特定电子零件), 内部相关连接线	X	0	0	0	0	0
箱体	外壳, 面板, 背板等	X	0	0	0	0	0
特定电子零部件	变压器, 保险丝, 大型电解电容, 电源插座	X	0	0	0	0	0
附件	电线, 说明书, 包装等	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPU)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。



HARMAN International, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2017 HARMAN International, Incorporated. All rights reserved.

Revel and the Revel logo are trademarks of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

Features, specifications and appearance are subject to change without notice.

For questions, assistance or additional information concerning any of our products, call us at: (516) 594-0300 or (888) 691-4171. For technical support, submit your detailed inquiry